

*Welkom by die skyfievertoning
van ons stamvader,*

PIETER HENDRIK HENNING

Welcome to the slide show of our progenitor

Gebruik die links-regtige pyletjies op die sleutelbord om vorentoe of agtertoe deur die aanbieding te navigeer.

Use the left-right arrows on the keyboard to navigate forward or backwards through the presentation.

Hierdie skyfievertoning oor die
Stamvader Pieter Hendrik Henning is
aanvullend tot Hoofstuk 3 van die
Familiekroniek.

Lees gerus eers Hoofstuk 3 voordat u na
die skyfievertoning kyk.

Indien u die vertoning voor die einde wil
verlaat, druk “Esc” op u sleutelbord.

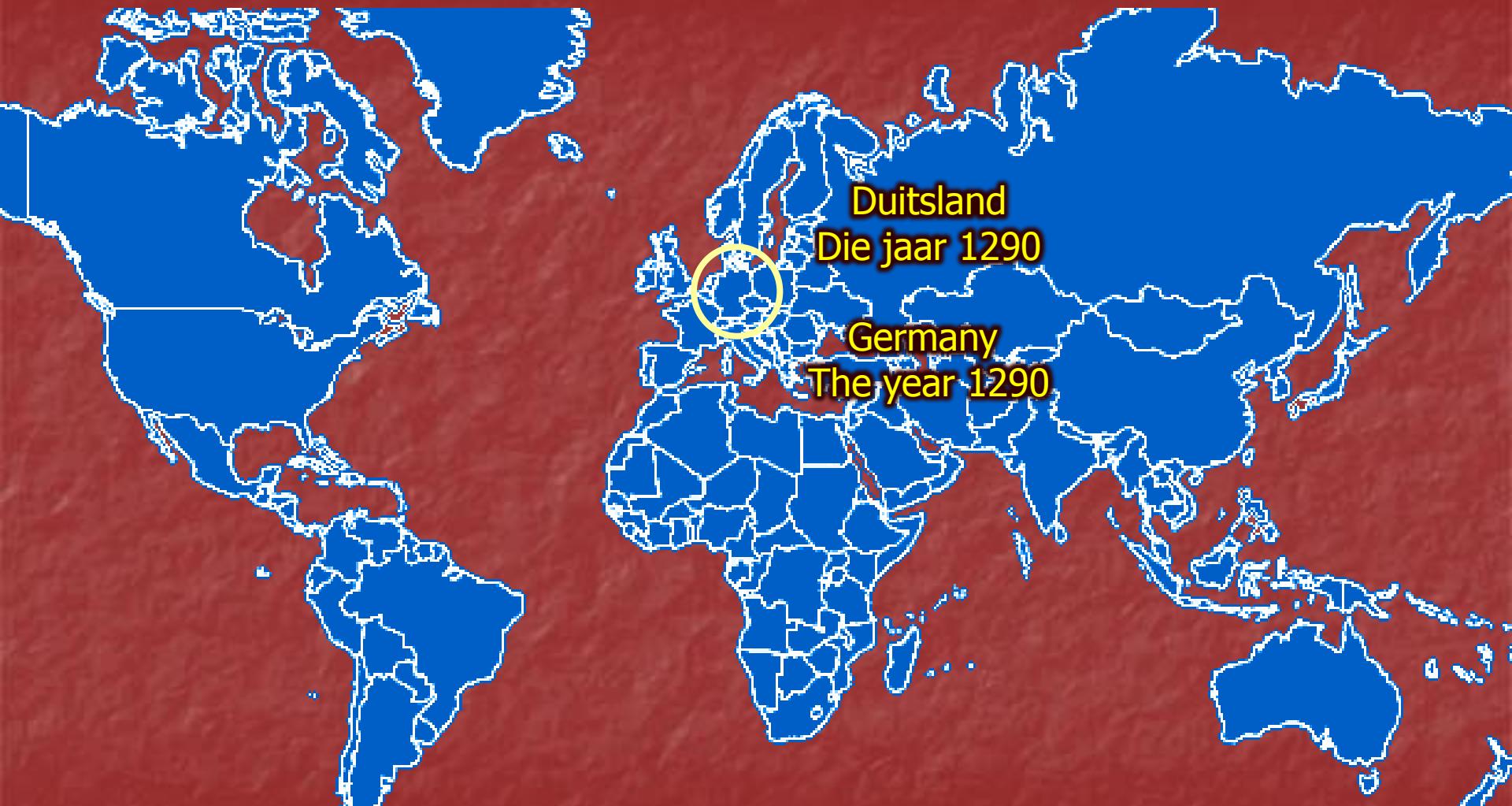
Geniet die vertoning.

This slide show of the progenitor
Pieter Hendrik Henning is
supplementary to Chapter 3 of the
Family Chronicle.

Read Chapter 3 before looking at the
slide show.

If you want to leave the show before
the end, press “Esc” on the key pad.

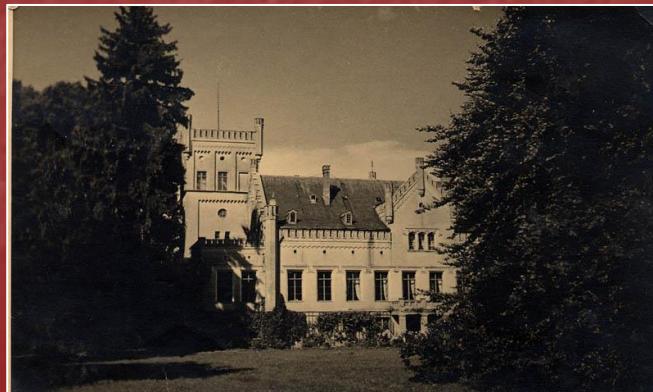
Enjoy the show.



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

DIE HENNING KASTEEL TE KARNIN, DISTRIK STRALSUND
Waar die naam Henning ontstaan het.

THE HENNING CASTLE AT KARNIN, DISTRICT STRALSUND
Where the name Henning originated.



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

DIE HENNING FAMILIE, SAAM MET AL HULLE WERKERS EN GESINNE,
VIER DANKSEGGINGS DAG (1938)

THE HENNING FAMILY WITH ALL THEIR EMPLOYEES AND THEIR FAMILIES,
CELEBRATE THANKSGIVING DAY (1938)



DIE KARNIN KERK
THE KARNIN CHURCH



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Kaart van Duitsland

Map of Germany



Stralsund en Greifswald

waar die naam Henning in 1290
ontstaan het.

where the name Henning
originated in 1290.

Lippstadt

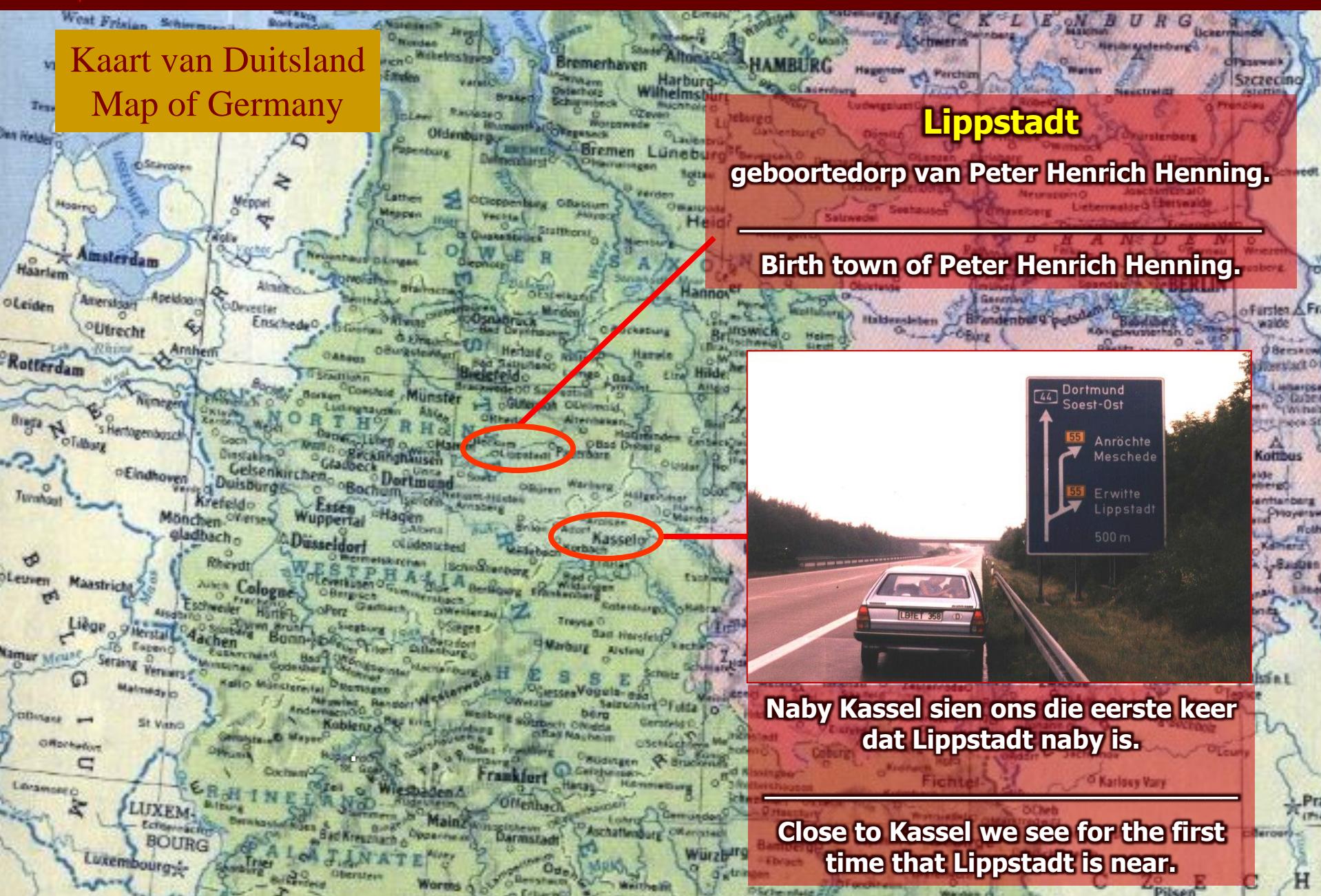
geboortedorp van Peter Henrich Henning
1 Desember 1740.

birth town of Peter Henrich Henning

1 December 1740.

SKYFIEERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Kaart van Duitsland
Map of Germany



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Lippstadt

gedurende 1747, toe Peter Henrich Henning as 'n 6/7-jarige kind saam met sy ouers daar gewoon het.

during 1747, Peter Henrich Henning lived here with his parents when he was a 6/7 year old boy.



Grosse Mariën Kirche

waar Peter Henrich Henning op 24 Desember 1740 gedoop is.

where Peter Henrich Henning was baptised on 24 December 1740.



'n Skildery in die Lippstadt Museum met 'n uitbeelding van Lippstadt gedurende die agtiende eeu.

A painting in the Lippstadt Museum showing Lippstadt during the 18th century .

SKYFIEERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Lippstadt

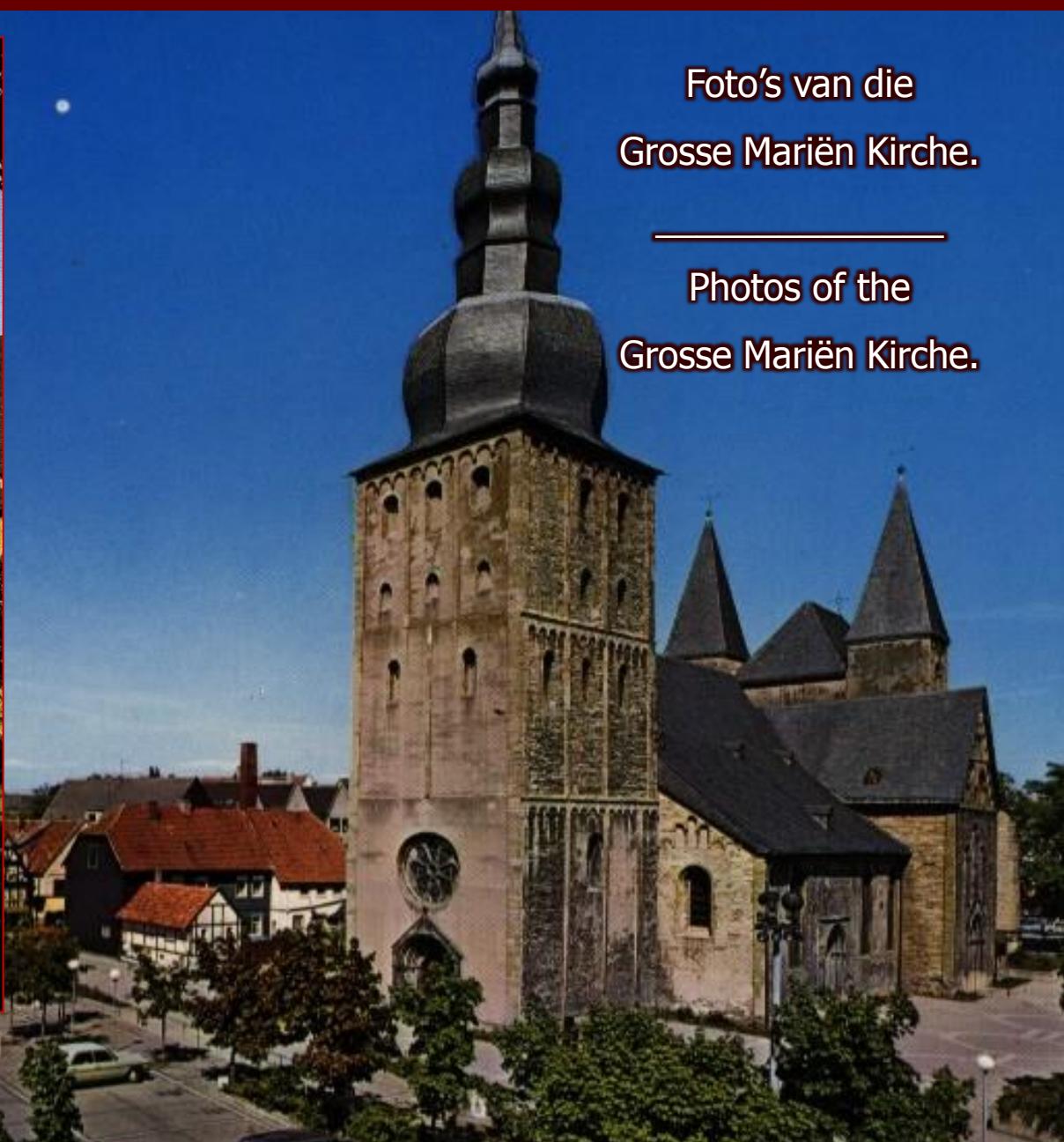
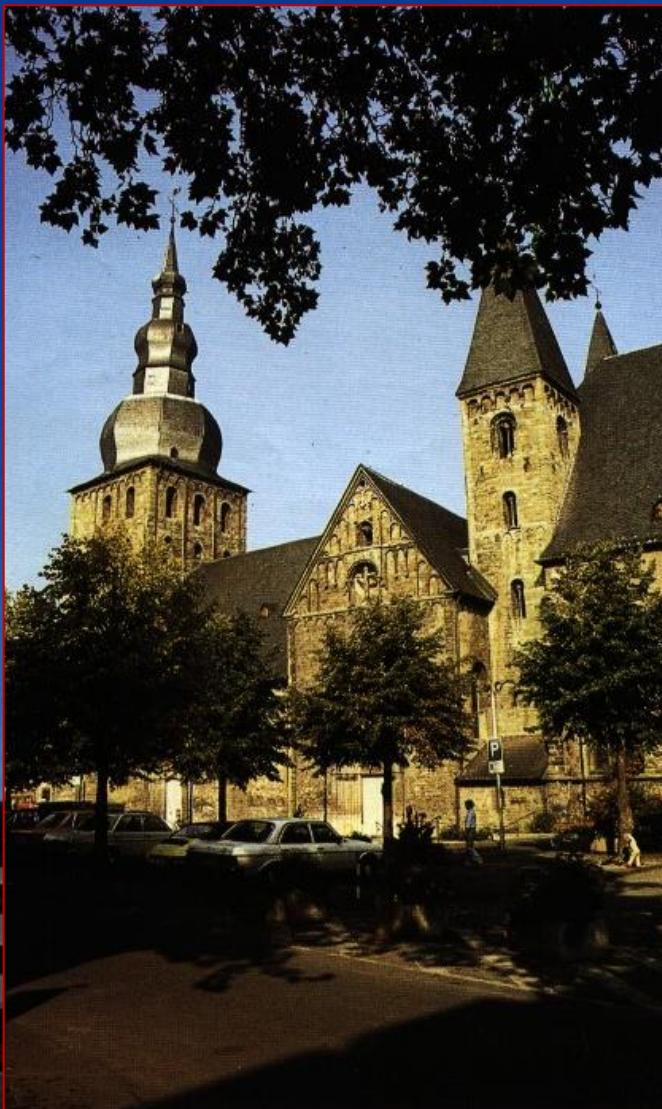
Vandag/ Today



'n Nader foto van die Grosse Mariën Kirche.

A closer picture of the Grosse Mariën Kirche.





Foto's van die
Grosse Mariën Kirche.

Photos of the
Grosse Mariën Kirche.

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Meer onlangse fotos van die Grosse Mariën Kirche, nadat grootskaalse restourasiewerk gedurende 1992/3 voltooi is.

More recent pictures of the Grosse Mariën Kirche, after large scale restoration work was completed during 1992/1993.



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Ev. Kirchengemeinde
Brüderstr. 13
4780 Lippstadt

29. DEZ. 1983

Getaufte 1740

Buch 1 S. 343

24. Dezember:

24. Dec. Johann Gerdt Henning; Sohn f. J.
g. v. P. Peter Henrich f. a. Clüsener.

"Johann Gerdt Henning ein Söhn. durch Herrn Dr. (=Dreckmann)
get. N (Namen) Peter Henrich. Pate:Herr Syndikus Clüsener."

Copuliret (Getraut) 1760

Buch 2 S. 100

April 29:

Dts. 29. Peter Henrich Henning tobackSpinner,
mtr., vnd Anna Elisabeth Dreckmann
sen. mit Anna Elisabeth Helena
Piers copuliret.

"Peter Henrich Henning tobackSpinner, durch Herrn Prediger
Dreckmann sen. mit Anna Elisabeth Helena Piers copuliret."



Bemerkung: Peter Henrich Henning hat den Bürgereid bei der Stadt
Lippstadt geleistet am 23. 1. 1760

Uittreksel uit die doop-register van die
Evangeliese Gemeente, Lippstadt van
die doop van Peter Henrich Henning
op 24 Desember 1740.

Extract from the birth register of the
Evangelic Congregation, Lippstadt of
the baptism of Peter Henrich Henning
on 24 December 1740.

Uittreksel uit die huweliks-register van
die Evangeliese Gemeente, Lippstadt
van Peter Henrich Henning se eerste
huwelik met Anna Elizabeth Helena
Piers op 29 April 1760.

Extract of the marriage register of the
Evangelic congregation, Lippstadt of
the first marriage of Peter Henrich
Henning with Anna Elizabeth Helena
Piers on 29 April 1760.



Die voordeur van die
Grosse Mariën Kirche.

The front door of
Grosse Mariën Kirche.

Die gedenkplaat by die Grosse Mariën Kirche waarop aangedui word dat bouwerk aan die kerk reeds in 1185 begin het.

Memorial tablet at the Grosse Mariën Kirche showing that construction started in 1185.





Die deurhandvatsels van die
Grosse Mariën Kirche in
Lippstadt.

The door handles of Grosse
Mariën Kirche in Lippstadt.





Foto geneem uit 'n venster van die Grosse Mariën Kirche in die rigting waar die Henning gesin gewoon het.

Photo taken from a window in the Grosse Marien Kirche in the direction where the Henning family lived.



Moderne geboue staan vandag op die H/v Woldemei- en Klusetorstr waar die Henning gesin gewoon het.

Today modern buildings stand on the corner of Woldemei- and Klusetor St where the Henning family once lived.



Klusetor
na links / to the left

Die Woldemei / Klusetor kruising, met 'n blik links af in Klusetor straat.

The Woldemei / Klusetor intersection, looking down Klusetor Street.



Klusetor
na regs / to the right



Die nuwe gebou wat in Klusetostr opgerig is op die plek waar Peter Henrich Henning sy groentetuin gedurende die 1760's aangelê het.

The new building erected in Kluseto Street on the spot where Peter Henrich Henning planted his vegetable garden in the 1760's.

Die Martin Niemöllerhuis, die kerkargief van die Evangeliese Kerk, Lippstadt, waar die doop- en huweliksbesonderhede van Peter Henrich Henning geraadpleeg kan word.

The Martin Niemöller house, the church archives of the Evangelic church, Lippstadt, where the baptism and marriage registers of Peter Henrich Henning can be scrutinised.



Algemene indrukke van Lippstadt / General impressions of Lippstadt



Let op na die baie ou geboue wat almal etlike honderde jare oud is.

Take note of the many old buildings which are several hundred years old

Algemene indrukke van Lippstadt / General impressions of Lippstadt



'n Gebou in Langestraat, Lippstadt
wat in 1646 gebou is en sekerlik
aan Peter Henrich Henning bekend
moes gewees het.

A building in Lange Street,
Lippstadt erected in 1646. Peter
Henrich Henning must have known
this building.

Algemene indrukke van Lippstadt /

General impressions of Lippstadt



'n Huis in Brûderstraat wat in 1658 gebou is en sekerlik aan die Henning gesin bekend moes gewees het.

A house in Brûder Street that was erected in 1658. The Henning Family must have known this house.

Algemene indrukke van Lippstadt / General impressions of Lippstadt



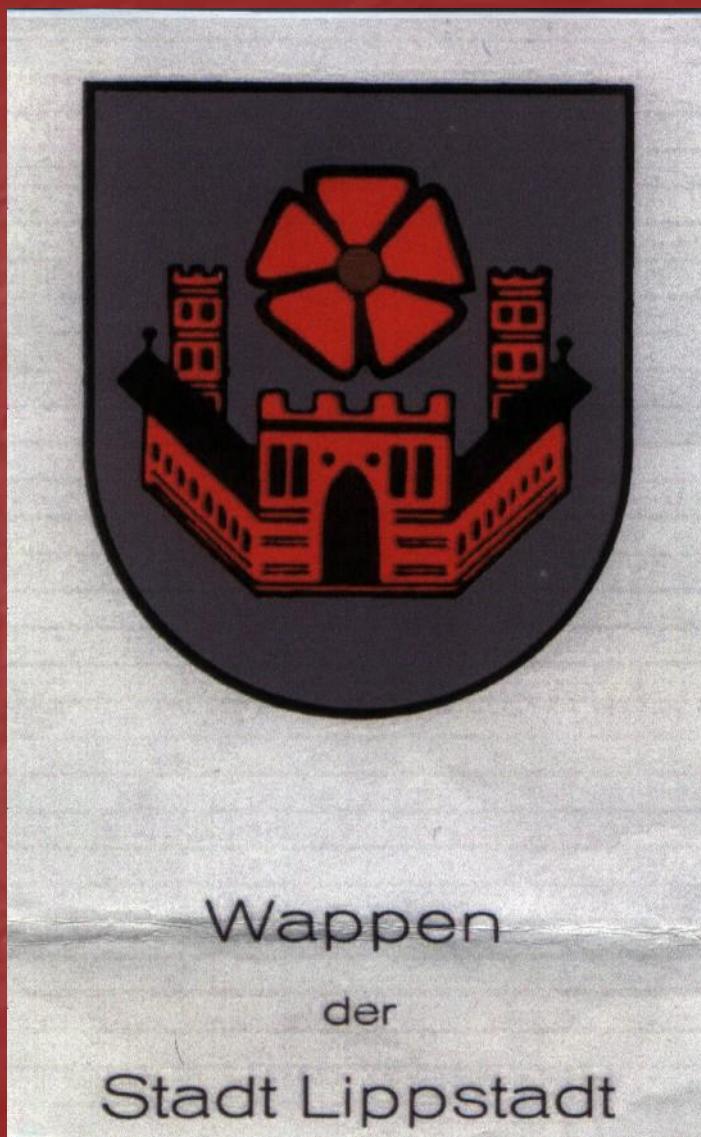
'n Tipiese straattoneel in die moderne Lippstadt. / A typical street scene in modern Lippstadt.

Algemene indrukke van Lippstadt / General impressions of Lippstadt



'n Tipiese straattoneel in die moderne Lippstadt. / A typical street scene in modern Lippstadt.

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

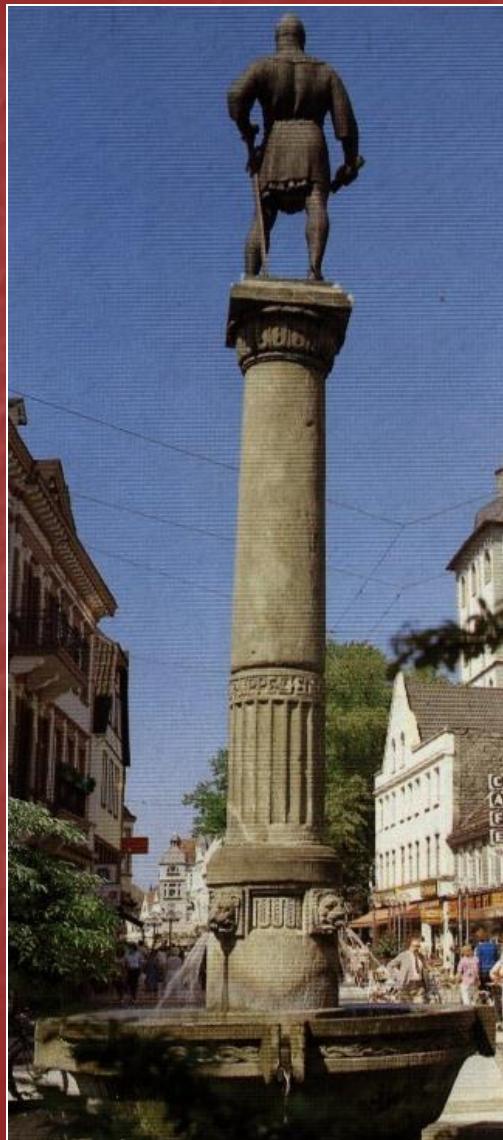


Gedurende 1985 was Lippstadt 800 jaar oud.

During 1985, Lippstadt was 800 years old.



Algemene indrukke van Lippstadt / General impressions of Lippstadt



'n Standbeeld ter ere van
Bernhard II, grondlegger van
Lippstadt.

A statue of Bernard II, founder
of Lippstadt.

Algemene indrukke van Lippstadt / General impressions of Lippstadt



'n Drinkwater fonteintjie op die hoek van Woldemei- en Luchtenstr. Al die diere (wat water drink) is van brons gemaak. Peter Henrich Henning het hier naby gewoon.

A drink water fountain on the intersection of Woldemei- and Luchten Street. All the animals (drinking water) are made of bronze. Peter Henrich Henning lived nearby.

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING



'n Spuifontein in die hoofstraat van Lippstadt.
Elkeen van die figure beeld 'n bepaalde historiese persoon en sy/haar beroep uit.

A fountain in the main street of Lippstadt. Each figure depicts a historic person and his/her occupation.

Die pragtige décor van die Rococo restaurant in Lippstadt.
The gorgeous décor of the Rococo restaurant in Lippstadt.



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Hierdie skaal model van Lippstadt gedurende die 17^{de} eeu kan gesien word in die Lippstad museum.

This scale model of Lippstadt in the 17th century can be viewed in the Lippstadt museum.



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

'n Tekening van Lippstadt uit die jaar 1623, wat in die dorpsmuseum bewaar word.

A drawing of Lippstadt in 1623 can be viewed in the town museum.



SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Muntstukke (genoem Pfaffenfeidtaler) wat in Lippstadt gemunt en gebruik is en tans in die dorpsmuseum uitgestal word.

Coins (known as Pfaffenfeidtaler) coined and used in Lippstadt can be viewed in the town museum.





'n Kruisboog uit die jare
1620 – 1640 wat gebruik
is om mee te jag.

A cross bow from 1620-1640,
used for hunting.

Pragtige plafonversierings in die Lippstadt Museum.

Gorgeous ceiling decorations in the Lippstadt Museum.





Friederich II

gebore 1712, Koning van Pruise vanaf 1740.

Hy het mense (behalwe die heel armes) verbied
om te rook.

Dit moes 'n wesenlike invloed op Peter Henrich
Henning en sy tabakonderneming gehad het en
sekerlik 'n rol gespeel het in Peter Henrich se besluit
om na die Kaap van Goeie Hoop te emigreer.

borned 1712. King of Pruise from 1740.

He banned citizens from smoking ,except for poor
people.

This must have had a significant influence on Peter
Henrich Henning's tobacco business and must have
played a roll in his decision to emigrate to the Cape of
Good Hope.



'n Tabakhouer en pype uit die 1700's wat in die Lippstadt Museum uitgestal word. Dit is moontlik die tipe items wat deur Peter Henrich Henning gebruik en verkoop is.

A tobacco holder and pipes from 1700's can be viewed in the Lippstadt Museum. Probably the type of items used and sold by Peter Heinrich Henning.



**Gebruiksartikels van
inwoners van Lippstadt
uit die sewentiende eeu.**

**Articles in daily use in
Lippstadt during the 17th
century.**



**Uniforms, kruithorings
van Lippstadt soldate
uit die sewentiende
/ agtiende eeu.**

**Uniforms, powder
horns of Lippstadt
soldiers from 17th
/ 18th Century.**



**Tipiese kombuis
toerusting in
Lippstadt uit die
sewentiede/agtiede
eeu.**

**Typical kitchen
equipment used in
Lippstadt,
17th / 18th century.**



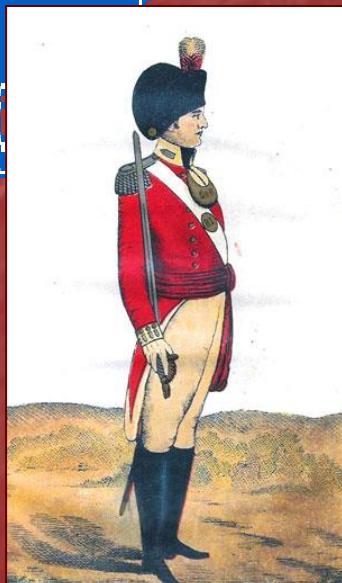
**Tipiese kombuis
gereedskap in
Lippstadt uit die
sewentiede /
agtiende eeu.**

**Typical kitchen tools
used in Lippstadt,
17th / 18th century.**

Peter Henrich Henning

emigreer gedurende 1765 as 'n soldaat in diens van die Hollands Oos Indiese Companje (HOIC),
na die Kaap van Goeie Hoop.

emigrates during 1765 as a soldier in service of the Dutch East India Company (HOIC) to the
Cape of Good Hope

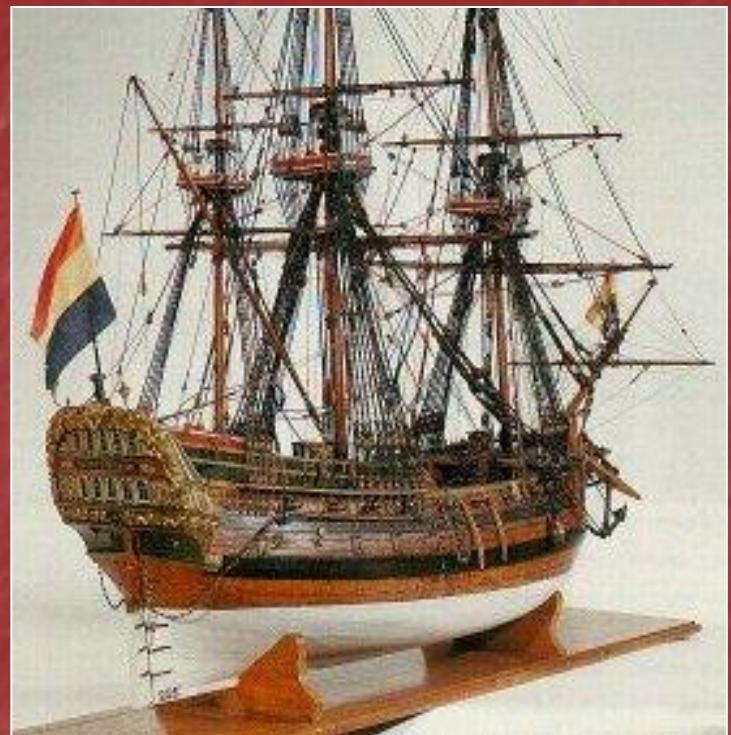


HOIC uniform 18de eeu
HOC uniforms 18th century

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Hy reis met die skip "De Jonkvrouwe Kornelia Jacoba"

He travels with the ship "De Jonkvrouwe Kornelia Jacoba"



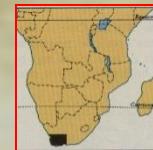
Skaalmodel van "De Jonkvrouwe Kornelia Jacoba" retoerskip.

Scale model of the return ship
"De Jonkvrouwe Kornelia Jacoba"

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Sy naam verander nou van die Duitse Peter Henrich na die Afrikaanse Pieter Hendrik.

His name changes from the German Peter Henrich to the Afrikaans Pieter Hendrik.



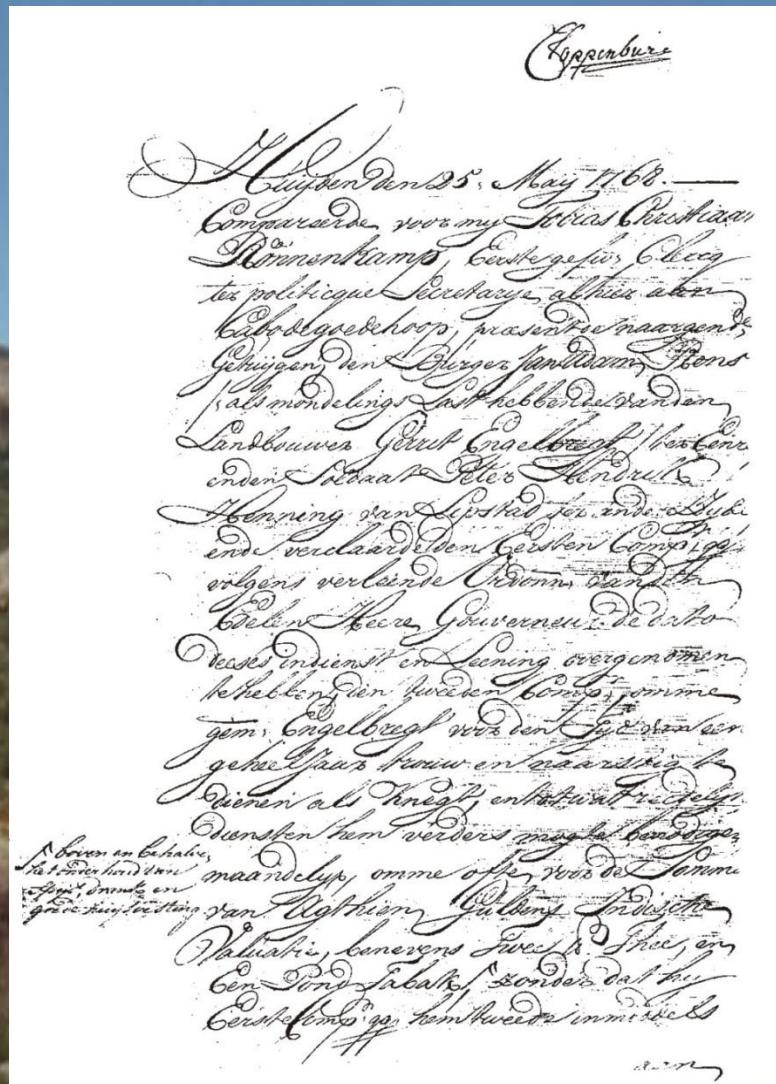
Hy dien van 1765 tot 1768 as soldaat in diens van die Hollandse Oos Indiese Kompanje.

He serves as soldier in the Dutch East India Company from 1765 to 1768.

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Die eerste bladsy van die kontrak wat die boer, Gerd Engelbrecht op 25 Mei 1768 met Pieter Hendrik Henning aangegaan het, ingevolge waarvan Pieter Hendrik vir hom op sy plasie Leliefontein, in die Klein Drakenstein (Paarl) begin werk het.

The first page of the contract between the farmer Gert Engelbrecht and Pieter Hendrik Henning on 25 May 1768 where by Pieter started working for him on the farm Leliefontein, Klein Drakenstein (Paarl).

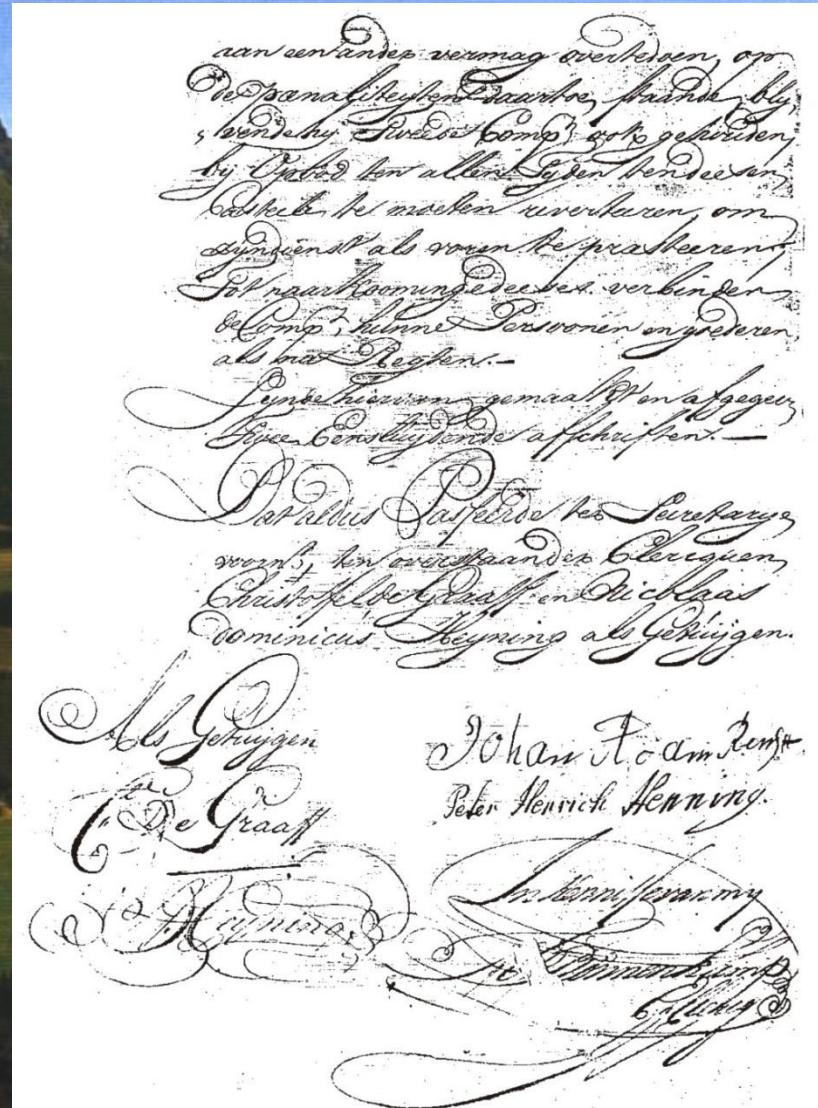


**Tweede bladsy van die kontrak tussen
Gerd Engelbrecht en Pieter Hendrik
Henning.**

**Let op hoe hy sy handtekening
gemaak het.**

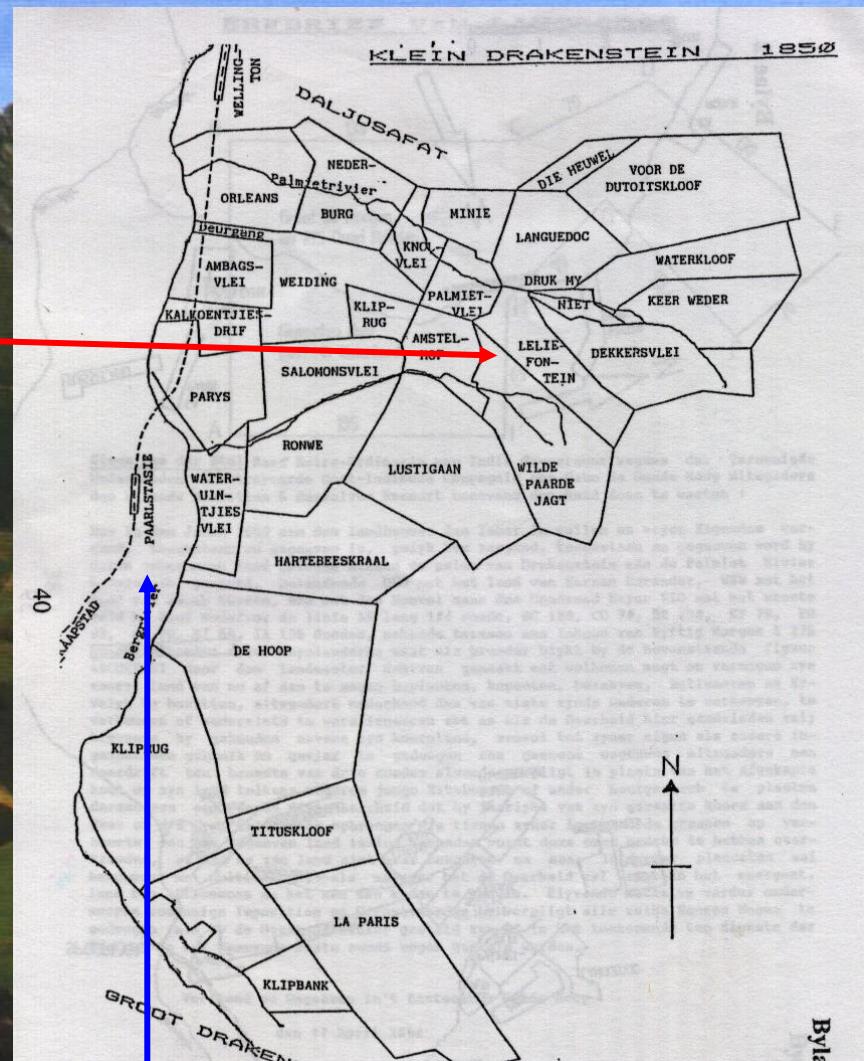
**Second page of the contract between Gerd
Engelbrecht and Pieter Hendrik Henning.**

Note his signature.



'n Stukkie grond van ± 2 morg is in 1762 aan Gerd Engelbrecht van Norden, Oos-Friesland, toegeken en kry die naam Leliefontein. In 1768 begin Pieter Hendrik Henning vir Engelbrecht werk en trou na 'n maand met sy dogter. Henning neem mettertyd Leliefontein oor by sy skoonpa, maar verkoop in 1784 aan Daniël G Celliers, toe hy na Graaff-Reinet verhuis.

A section of land, approximately 2 morgen was allocated to Gerd Engelbrecht of Norden, East Friesland in 1762 and was named Leliefontain. In 1768 Pieter Hendrik Henning started working for Engelbrecht. After a month he married Engelbrecht's daughter. In time he took over the farm from his farther in-law but sold it in 1784 when he moved to Graaff-Reinet.



Paarl stasie / Paarl Station

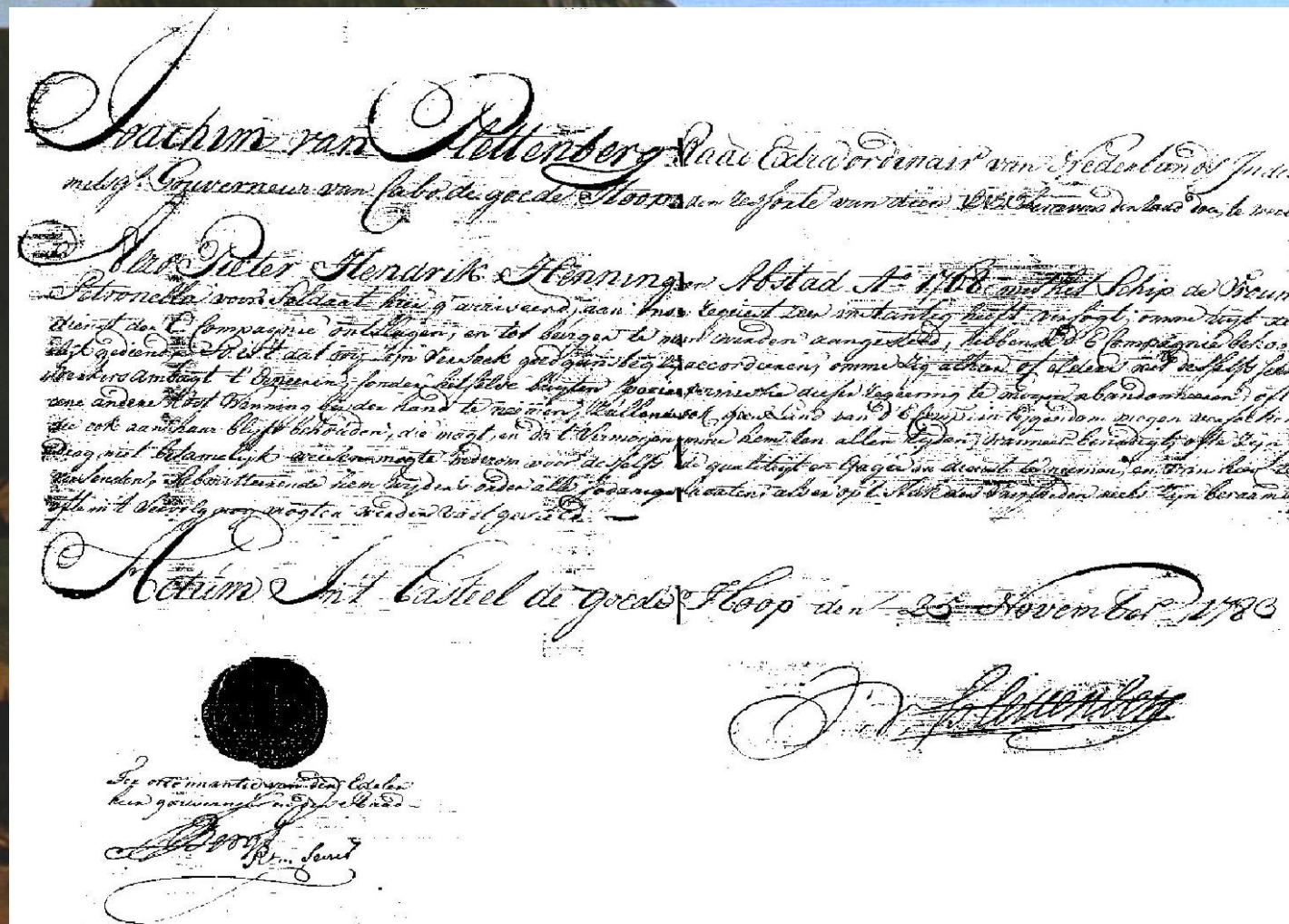


SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Op 25 November 1783 word Pieter Hendrik Henning 'n Vryburger.



On 25 November 1783 Pieter Hendrik Henning becomes a Free Burgher.

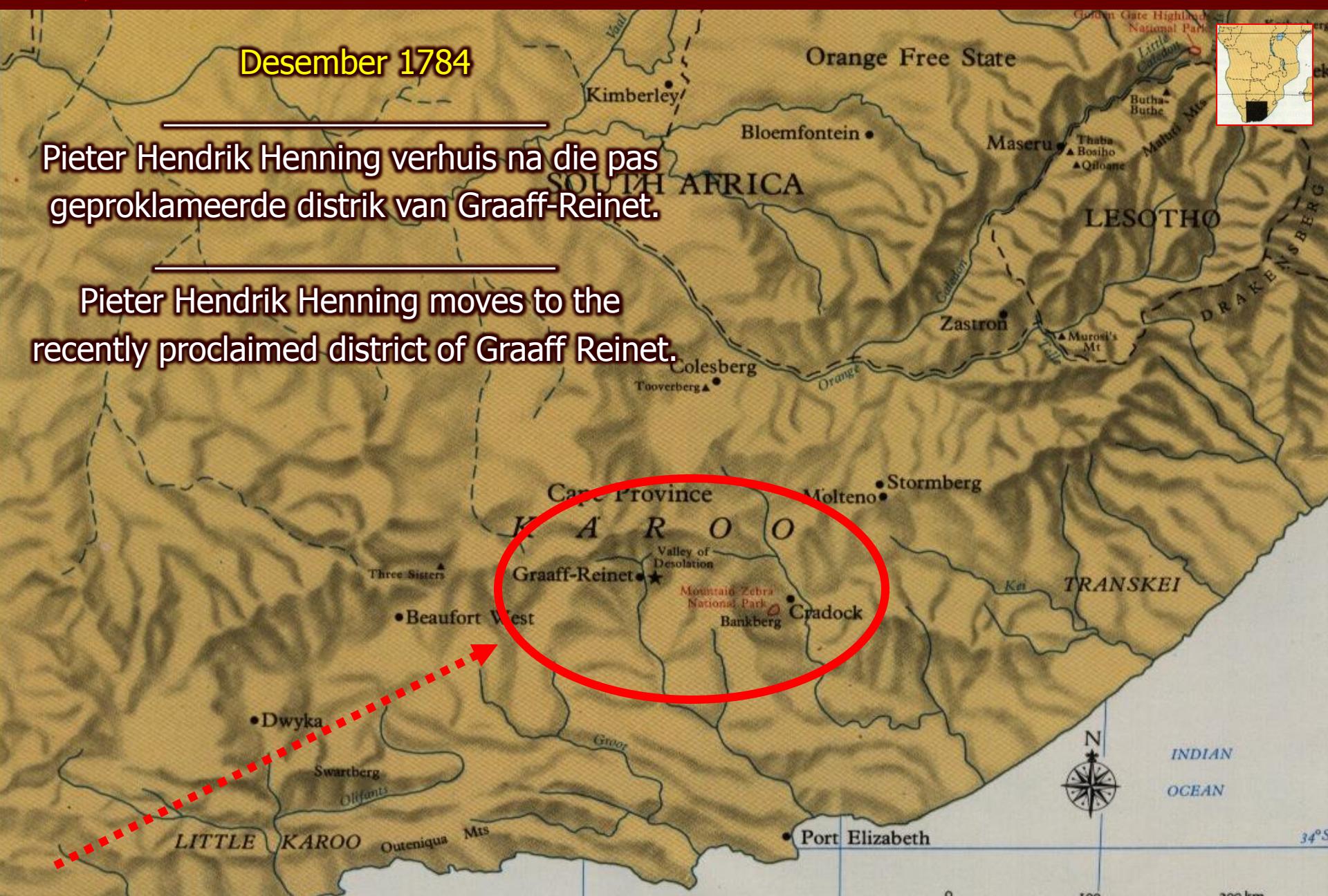


SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Desember 1784

Pieter Hendrik Henning verhuis na die pas geproklameerde distrik van Graaff-Reinet.

Pieter Hendrik Henning moves to the recently proclaimed district of Graaff Reinet.





Soek
Engelsch

Prab.

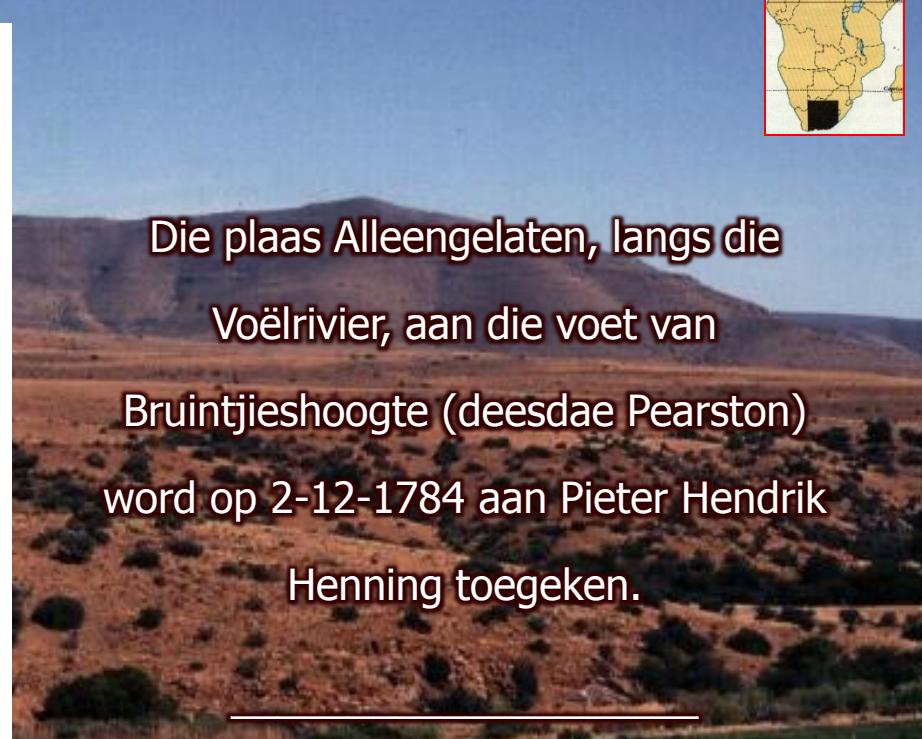
Huid Rose deelt by Geen mettare, aando Land

Pieter Hendrik Henning enne enne gebiel daar niet tyd van toe,
jou gaan leggen en wadel op die plek geslaagd afgedurke aan die vryde
vande legelvroue van huyns vol Google mitte plaas genaam Lepore
int hiden niet hindeelyk binne fuit in een folgekante te kikkery
getrouwe, maar inde vryde dat wascote the 28 December, Kalkfontein
veroorheind dat my legelvrouw van D.C. Camp, me Camp
van is mocht selle en trouwe van hulsel en dat hul
is my gedoe ofwel C. Camps legelvrouw van hulsel en dat
Danco Maand naat Pieter Henning, Kalkfontein mocht laken
veroorheind dat my legelvrouw van hulsel en dat hul
gelyk hulsel da hulsel van hulsel en dat hulsel en dat
hulsel van hulsel en dat hulsel en dat hulsel en dat
Danco Maand naat Pieter Henning, Kalkfontein
Danco Maand naat Pieter Henning, Kalkfontein

In dienste de gedaft by die 25 December 1784
Pieter H.H. Plettengang, plaat, Vlaar, Tonga,
Pieter Henning.

Robert Donkin

*Alleysdor, die 10 Januari 1785. Ind dorps
plaats neemt lant en meer leggen
vert hulsel veld en meer in gevoerd gewent
en voor als noog de daer om hulsel leggen
Ookwaren hulsel hulsel is on te na legt, op orde
van die Gouverneur Gen ommuur en regneels inge
het tot hulsel en tot hulsel veld en meer
orty veld en meer dan niemand anderom
op anderman die moeg wordig magt*



Die plaas Alleengelaten, langs die
Voëlrivier, aan die voet van
Bruintjieshoogte (deesdae Pearston)
word op 2-12-1784 aan Pieter Hendrik
Henning toegeken.

The farm Alleengelaten, next to Voël
River at the base of Bruintjieshoogte
(Today called Pearston) is awarded to
Pieter Hendrik Henning on 2-12-1784.



Op hierdie dag gescrewe aan den Landdrost van Pieter Henning
Mekaafvermaard
Gouverneur en sy hoofdjaar indien toe te mogen gaan
tegen en mag dan op die plaas genaamd Commando Drift
gevestig aan die Tarka-met allebei regt en toegang tot die land
dat hierdie plaas tot son moedige woonplaats moet word om te behou
daarom wou ek voorstaan dat daar die plek opp word en gevoeg
daarvan voor in sy groot geselskap te mogen vertrekking van reënval
waar van d'E Compagnie ons Summa van Esther p 82
in sy dienst was diele Dicteator of Kasteelvaderschaps
en dus voor die binnekant van die land een maand moe
was geplante medewerke te moedigen indien toe te mogen op die
plaas te vestig daarvan komende, want negeghelyke vryheid en
vriende van heel aldaar den vogtlike Kasteelvaderschaps
gaande aan den heim ofte de b. Compagnie s. negeghelyke
vryheid en vredes alsoekend en dan aan die vryheid
van die lande vryheid en vredes.

Onthaded afvoerde loop 1. Jan 1835
moeglik vandag eerste daan 'n vryheid
so in myne indien tot die vryheid van die vryheid.

op dit
Olymanus

**Die plaas Commando Drift, in die Tarka
word op 25-9-1789 aan Pieter Hendrik
Henning toegeken.**

**In 1835 het die Groot Trek geselskap van
Andries Hendrik Potgieter van hierdie
plaas af vertrek.**

**The farm Commando Drift, in the Tarka
district is awarded to Pieter Hendrik
Henning on 25-9-1789.**

**In 1835 the Great Trek company of Andries
Hendrik Potgieter departed from this farm.**

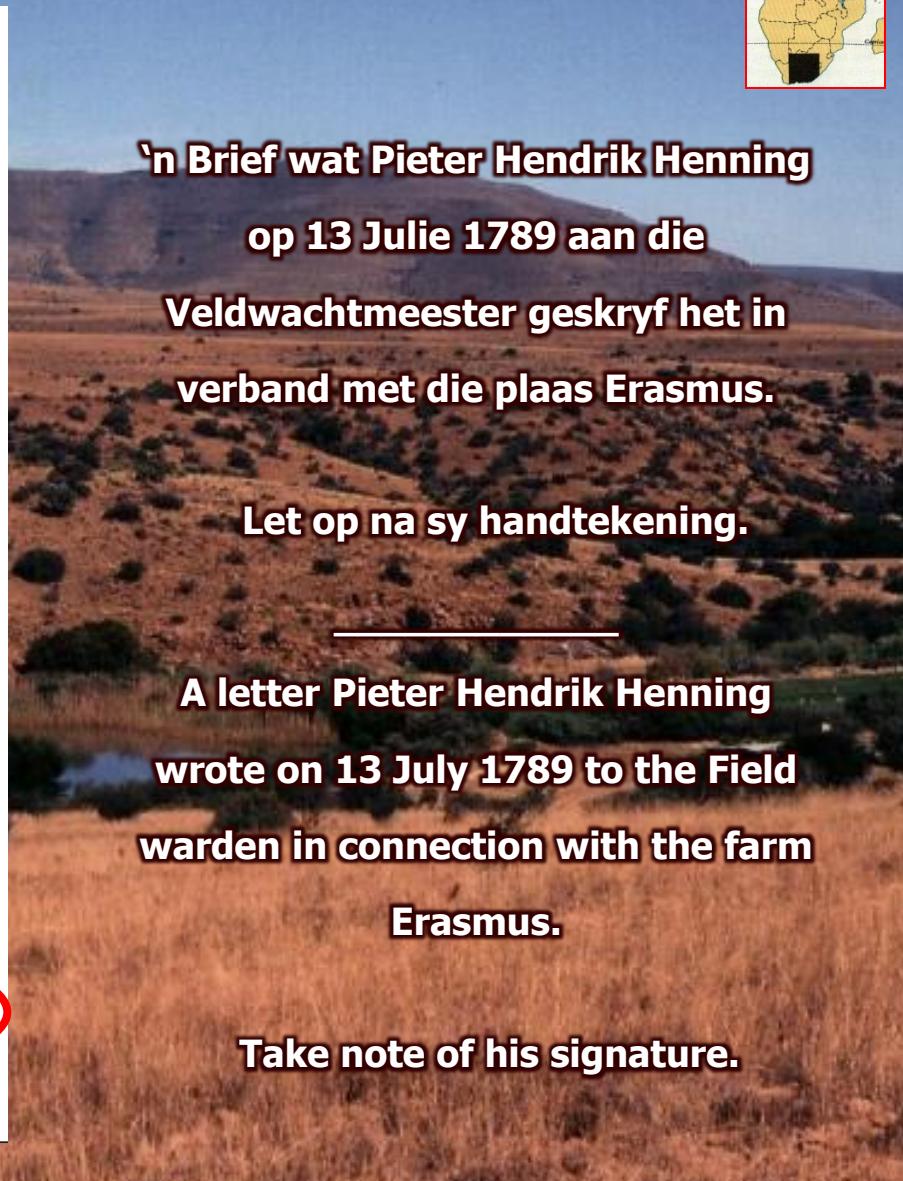
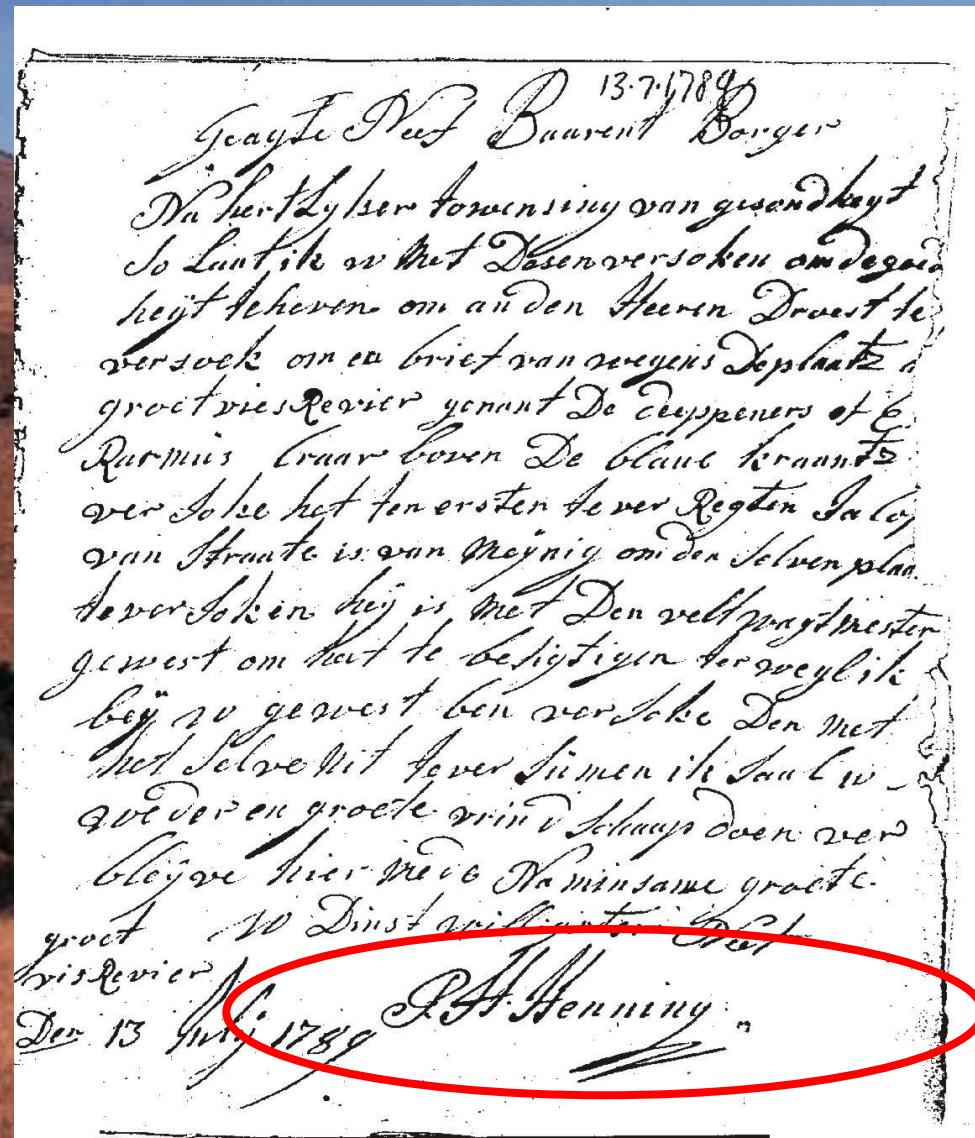
SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

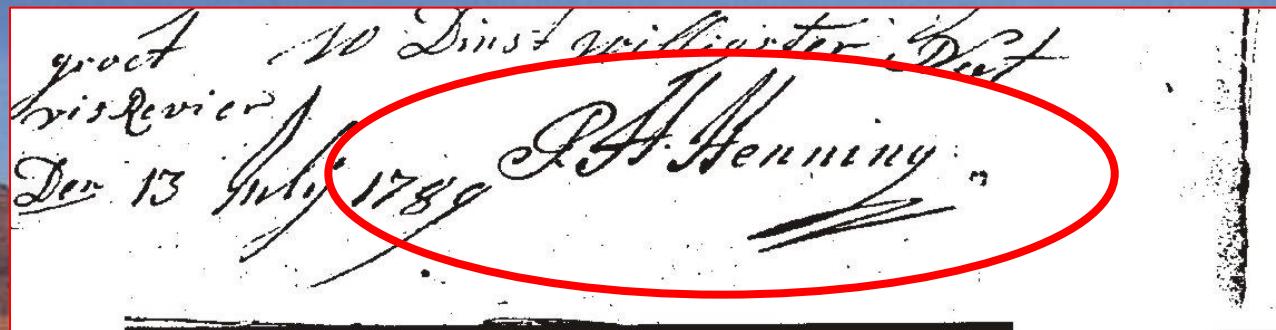
Opgaaefrol vir die wyk "Achter Sneeuberg", distr Graaff-Reinet vir die jaar 1798 waarop die besonderhede van Pieter Hendrik Henning en gesin voorkom.



Tax return for the ward "Achter Sneeuberg", district Graaf-Reinet for the years 1798 on which details of Pieter Hendrik Henning and his family can be seen.

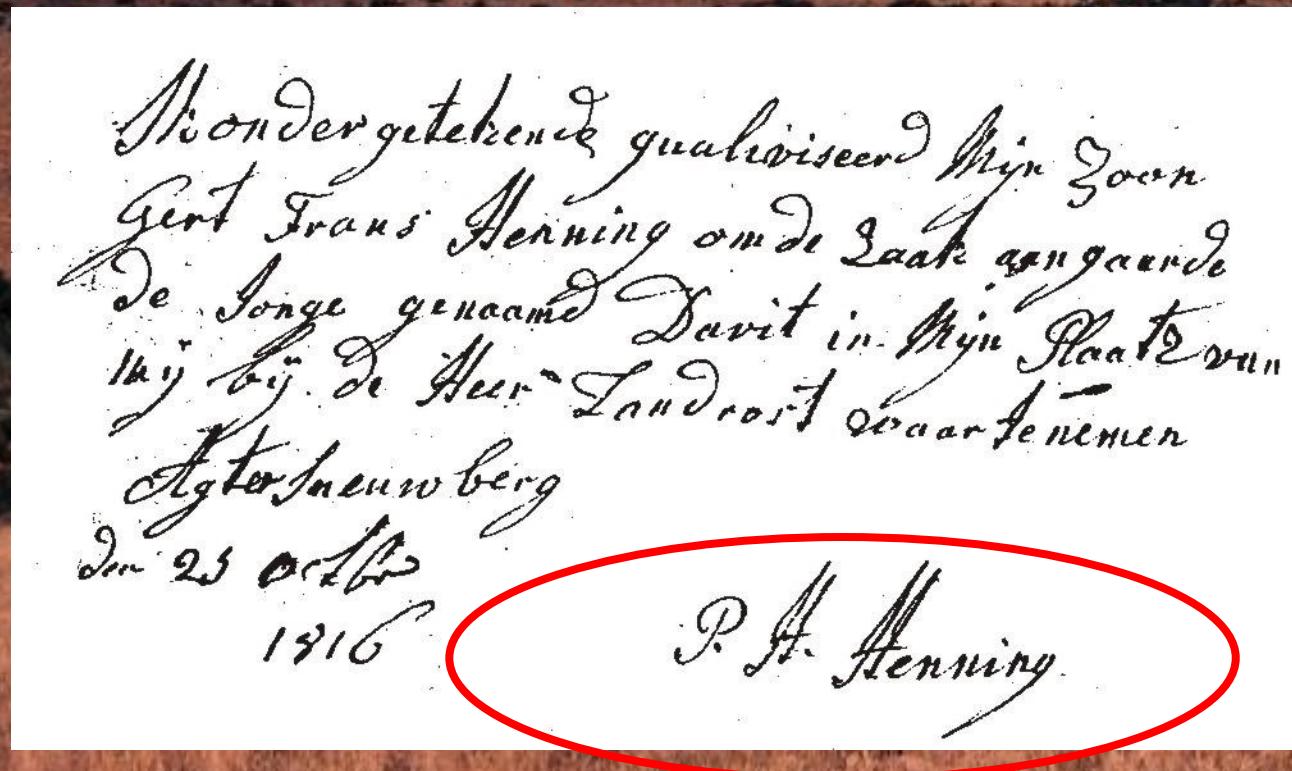
	Naam	Vrouwe	Land	Transport	Kantoor	Jagter	Magazyn	Houtwinkel	Houtwinkel	Groen	Jan	Geen	Liggende	Stale	Plaatsen	Ned. Soe.	Verantwyd
fol. 20.																	
	P. Transport	476 352. 561. 510. 32. 2.		11. 56. 22. 18. 23. 64. 3. 82. 1. 50. 09. 96. 20. 57. 66. 13. 67. 3. 8. 6. 8. 9. 0. 3.													2654. 2.
Math. Jacobus Jukke Elmo Zoch P. Wyk.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	37	339	1	1	Wendbyern P. Wyk	17.
Paulus Jukke P. Broeksta	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	60	252	1	1	Wendbyern Pader	23.	
Peter J. Berg en drie Los Platte Trusshof	1	1	1	1	1	1	1	15	7	7	192	2167	2	25	96. Eendrings Platte	11. 2.	
Fred. Gribblebaai, laas P. & a. Graavrech	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	21	18	1	1	Wendbyern Combinate	5.	
Willem Wilken	1	1	1	1	1	1	1	6	3	1	260	260	1	1	Wendbyern P. Nel.	7.	
Jougen Smits, Mariana & Mat. Magt. Groot	1	1	1	1	1	1	1	13	9	3	118	1382	1	1	138. Eendr. P. Platte	4. 1.	
P. J. Jacobus P. Polsterus, Janneet Heinrich	1	1	1	1	1	1	1	12	10	20	308	2159	1	1	Wendbyern P. Platte	4. 1.	
Lambertus Petrus, Isac Chab. L. Gribblebaai.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	70	884	1	1	Wendbyern Steenberg	13. 5.	
Seck. Gribblebaai, jansz.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	20	508	1	1	Wendbyern Pietrus	4. 3.	
Jan Christ. P. Janz.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	17	822	1	1	Dito.	2. 1.	
P. J. J. P. Petrus, Lambrech. Christ. Petrus	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14	50	511	1	1	Wendbyern Petrus	2. 7.	
P. J. J. P. Petrus	1	1	1	1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1	Wendbyern Platte	1. 1.	
Prof. Wm. Henning Elsab. Engelskrogt	1	1	1	1	1	1	1	5	5	4	246	1618	1	1	Wendbyern Petrus	9.	
Job Gert Henning	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	39	286	1	1	Wendbyern Pader	1. 6.	
Jeff. Corn. Henning	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	50	1	1	Dito.	5.	
Hermannus Koen. Pieter Henning.	1	1	1	1	1	1	1	1	3	8	37	452	1	1	Dito.	2. 2.	
Heinrichus Koen. P. Henning	1	1	1	1	1	1	1	1	3	11	62	614	1	1	Wendbyern P. Henning	5.	
Mind. Leetje Marij. P. Henning	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	38	1	1	Wendbyern P. Henning	5.	
Trine. Lac. Tonberit. Son.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	23	1	1	Wendbyern Pader	5.		
Paul. Maria. Job. Henning	1	1	1	1	1	1	1	3	2	7	50	311	1	1	Wendbyern Petrus	2.	
Pet. And. Marnewal. Job. Henning	1	1	1	1	1	1	1	4	5	5	130	1033	1	1	Conlein. Platte	6. 2.	
Hignard. Petrus, Isac. Maria. du. Plooy.	1	1	1	1	1	1	1	10	5	20	150	1234	1	1	Wendbyernbroeder	7. 1.	
Wijn. Job. Petrus, Maria. Henning	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Wendbyern Pader	5.	
Zoch. De Boer, Isac. Christ. Walling	1	1	1	1	1	1	1	4	4	3	13	125	1	17	Wendbyern Trigard	0.	
Zoch. De Boer, Isac. Christ. Walling	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	1	1	Wendbyern Pader	5.		
Wend. Lamb. Grootfontein. Gerr. du. Plooy	1	1	1	1	1	1	1	2	4	1	15	660	52	192	Wendbyern Els. Smith	2.	
Johannes Tisch	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	12	85	1	1	Wendbyern Tansend	5.	
Transportiere	503.368. 593.590. 58	11. 56. 22. 18. 23. 64. 3. 068. 619. 26. 422. 142. 137. 15. 3. 397. 6. 801.													2352. 5.		

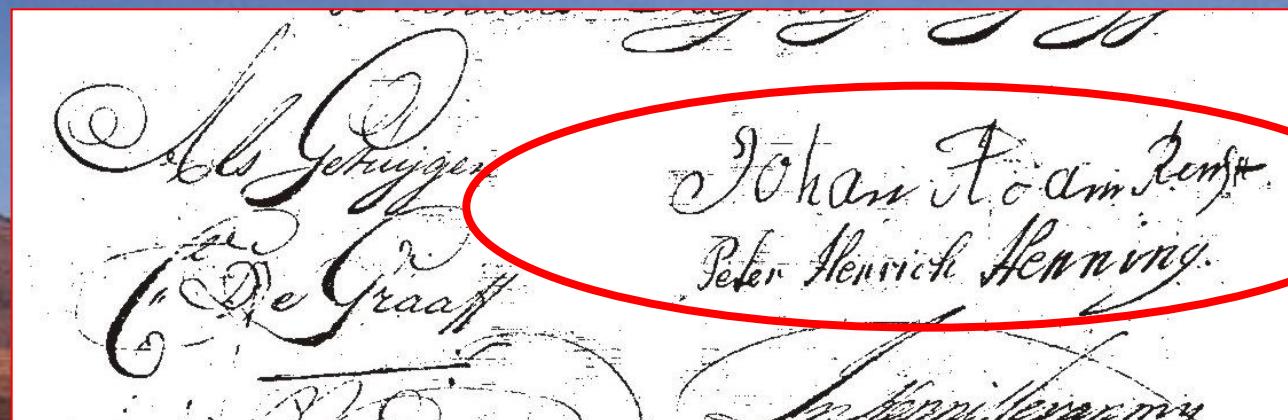




Vergelyk Pieter
Hendrik Henning se
handtekening op
briewe gedateer 1789
en 1816.

Compare Pieter
Hendrik Henning's
signature on letters
dated 1789 and 1816.

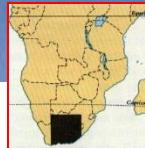




Vergelyk Pieter Hendrik Henning se handtekening op hierdie brief en hoe hy sy handtekening 48-jaar vroeër gemaak het.

Hierondergetekende qualificeerd myn Zoon
Gert Trans Henning om die zaak aangaande
Die Jonge genaamde Davit in myn Plaats van
My self. De Heer Landrost daar te nemen
Afgeteken op Berg
Den 25 October
1816

Compare the signature of Pieter Hendrik Henning on this letter dated 1816 and a document he signed 48 years earlier.



Den ondergetekende bekenne verkogte hebbon den op
stal van den plaats ge-naamt de klipplaat gelegen
aan graatjies berg aan gian Hendrik welyoen voor
do somma & hondent rekitas vir aar voor ik is voldaan
den 15 mai
to 500,- Willem Frederik Henning

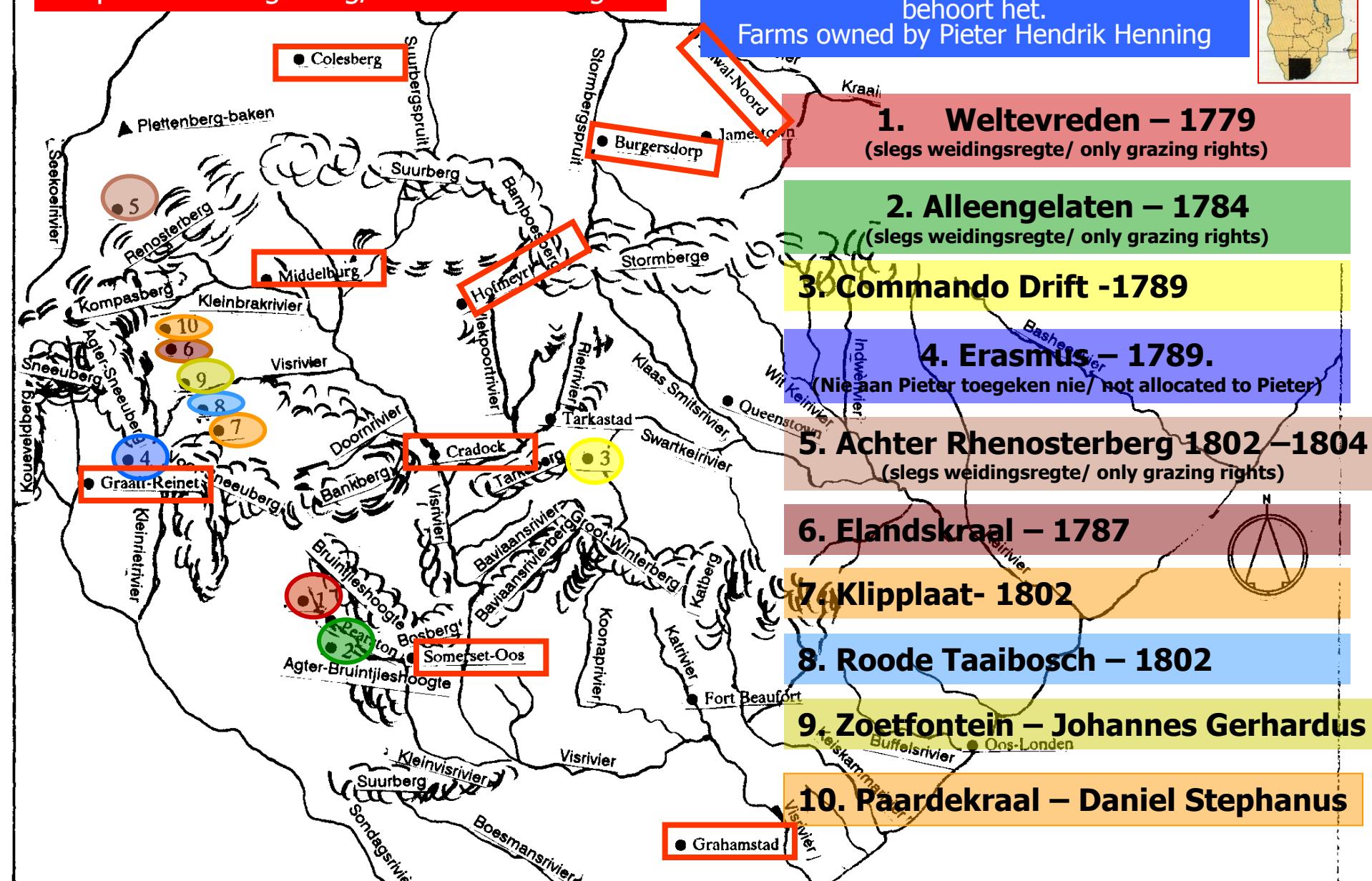
Pieter Hendrik Henning het een van sy plase, Klipplaat aan sy seun, Willem Frederik oorgedra.
Let op dat slegs die opstal op die plaas waarde het, want dít word vir 500 riksdaalders verkoop.

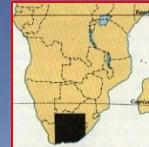
Pieter Hendrik Henning transferred one of his farms, Klipplaat, to his son Willem Frederik.
Take note of the fact that only the farm house has value. It was sold for 500 rix-dollars.

SKYFIEVERTONING VAN STAMVADER, PIETER HENDRIK HENNING

Dorpe in die omgewing/ Towns in the region

Plase wat aan Pieter Hendrik Henning behoort het.
Farms owned by Pieter Hendrik Henning

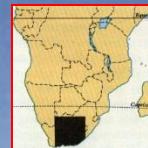




Die Elandskraal landskap

The Elandskraal scenery





Die Visrivier vorm die grens van Elandskraal.

In die dae van Pieter Hendrik Henning was dit die grens tussen die kolonie en die swart stamme van die omgewing

The Fish river forms the border of Elandskraal.

In the days of Pieter Hendrik Henning it was also the boundary between the Colony and the black tribes of the region.



Die huis op Elandskraal wat teen ongeveer 1850/60 gebou is.

The house on Elandskraal erected in approximately 1850/60.



Foto geneem 1981/ Photo taken 1981



Die huis op Elandskraal wat teen ongeveer 1850/60 gebou is.

The house on Elandskraal erected in approximately 1850/60.

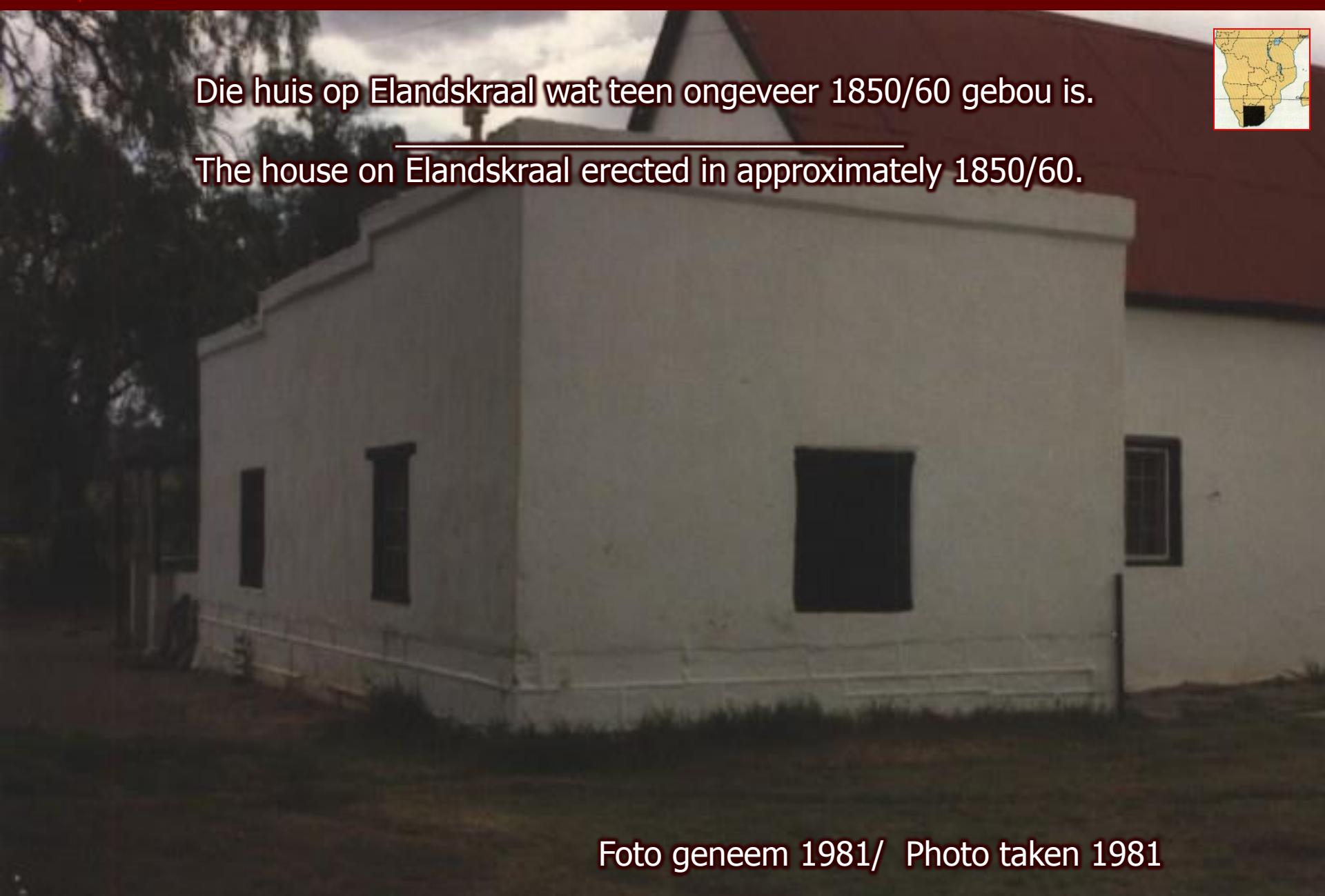


Foto geneem 1981/ Photo taken 1981



Die huis op Elandskraal wat teen ongeveer 1850/60 gebou is.

The house on Elandskraal erected in approximately 1850/60.



Foto 1981/ Photo 1981



**'n Draagbaar wat gebruik is om begrafniskiste te dra,
is op Elandskraal huis se solder gevind, tydens restourasie in 1990's.**

**A hand carrier used for carrying coffins was found on the attic of the
Elandskraal house during restoration in the 1990's.**





Die gebou waarin die waterwiel-meul op Elandskraal gehuis was.

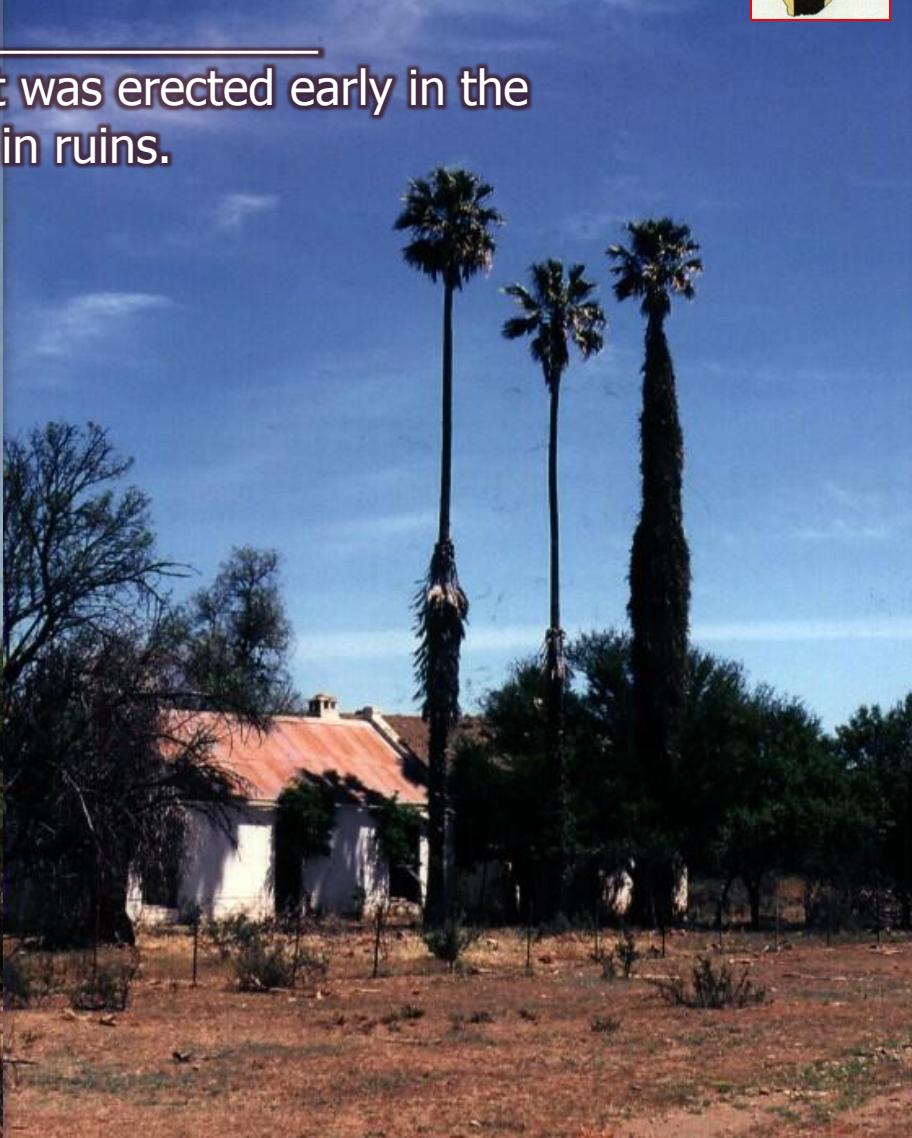
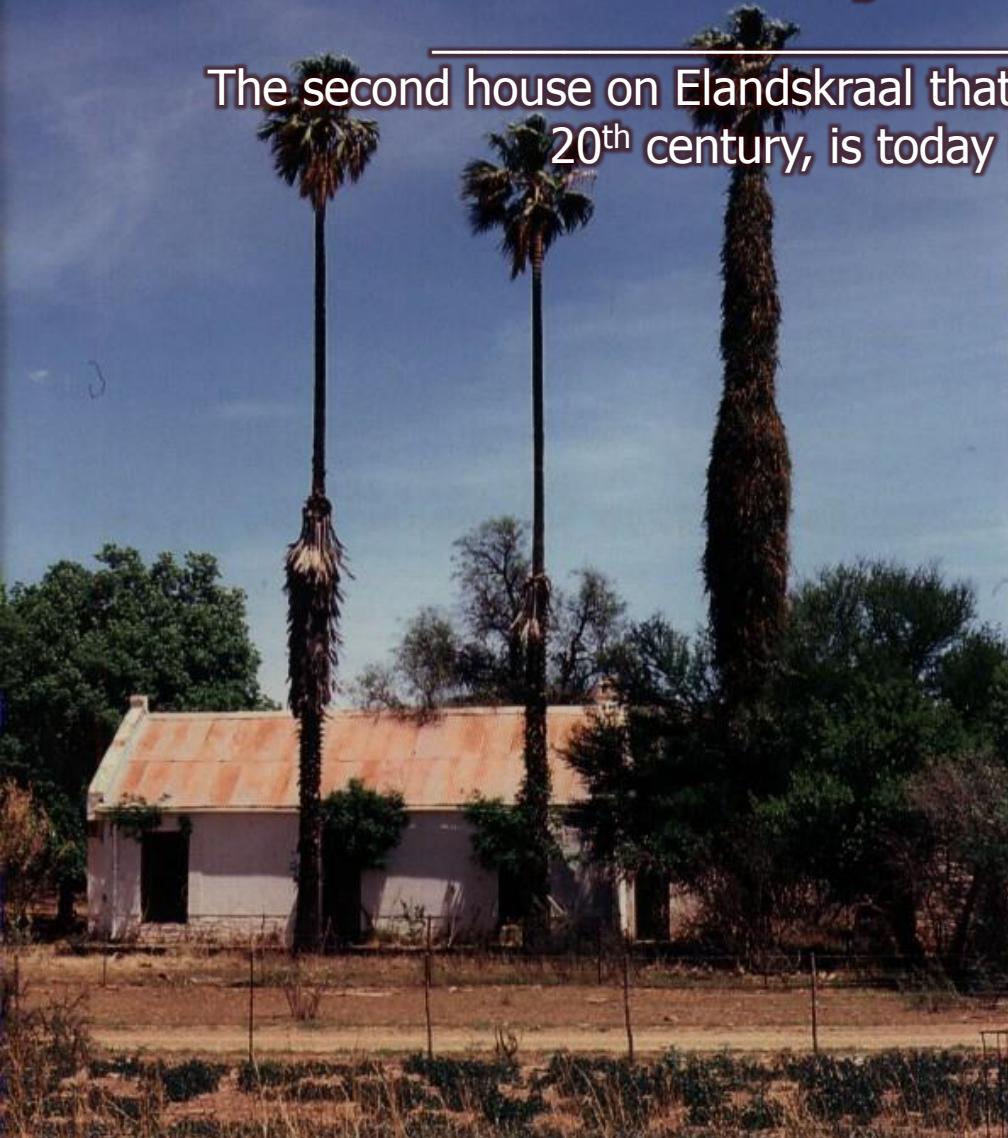
The building in which the water-wheel mill was situated on Elandskraal.



Die tweede huis op Elandskraal wat vroeg in die 20ste eeu gebou is,
maar vandag 'n murasie is



The second house on Elandskraal that was erected early in the
20th century, is today in ruins.



Die gerestoureerde huis op Elandskraal

The restored house on Elandskraal





Gerestoureerde huis

Restored house



Murasie van tweede huis

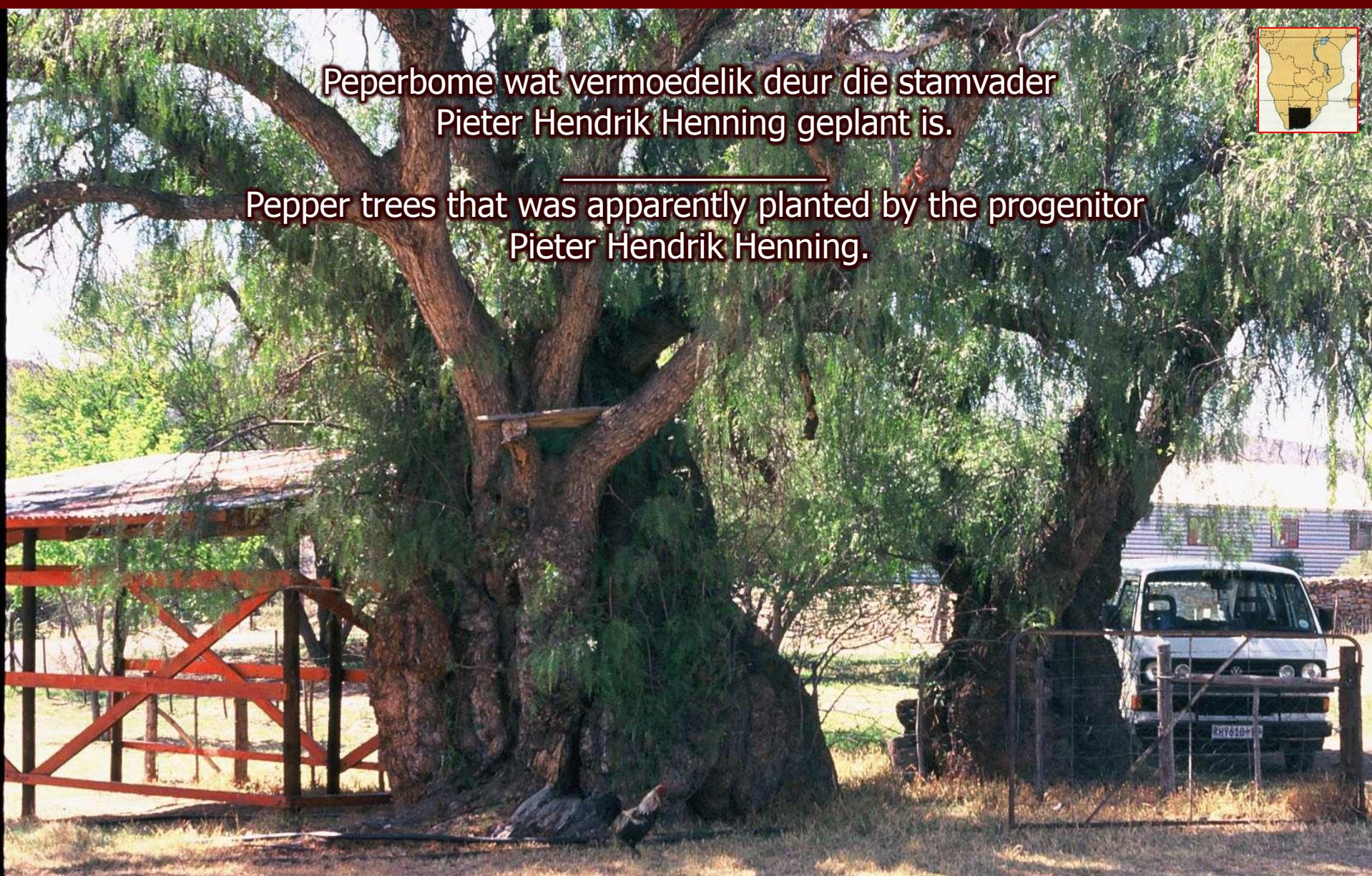
Ruins of the second house





Peperbome wat vermoedelik deur die stamvader
Pieter Hendrik Henning geplant is.

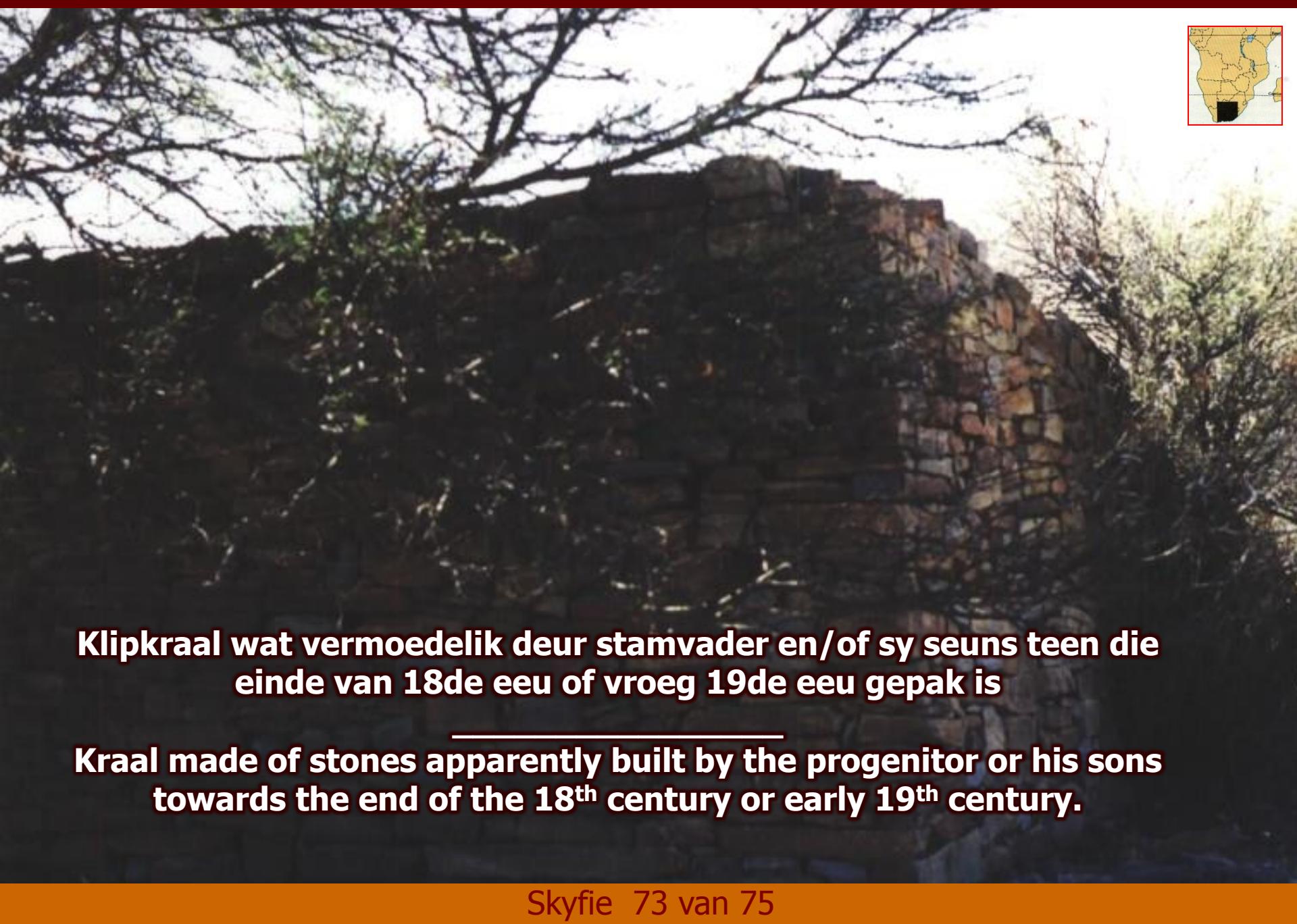
Pepper trees that was apparently planted by the progenitor
Pieter Hendrik Henning.





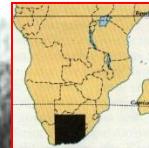
Peperbome langs huis
wat vermoedelik deur die
stamvader
Pieter Hendrik Henning
geplant is.

Pepper trees next to house
that was apparently planted
by the progenitor
Pieter Hendrik Henning.



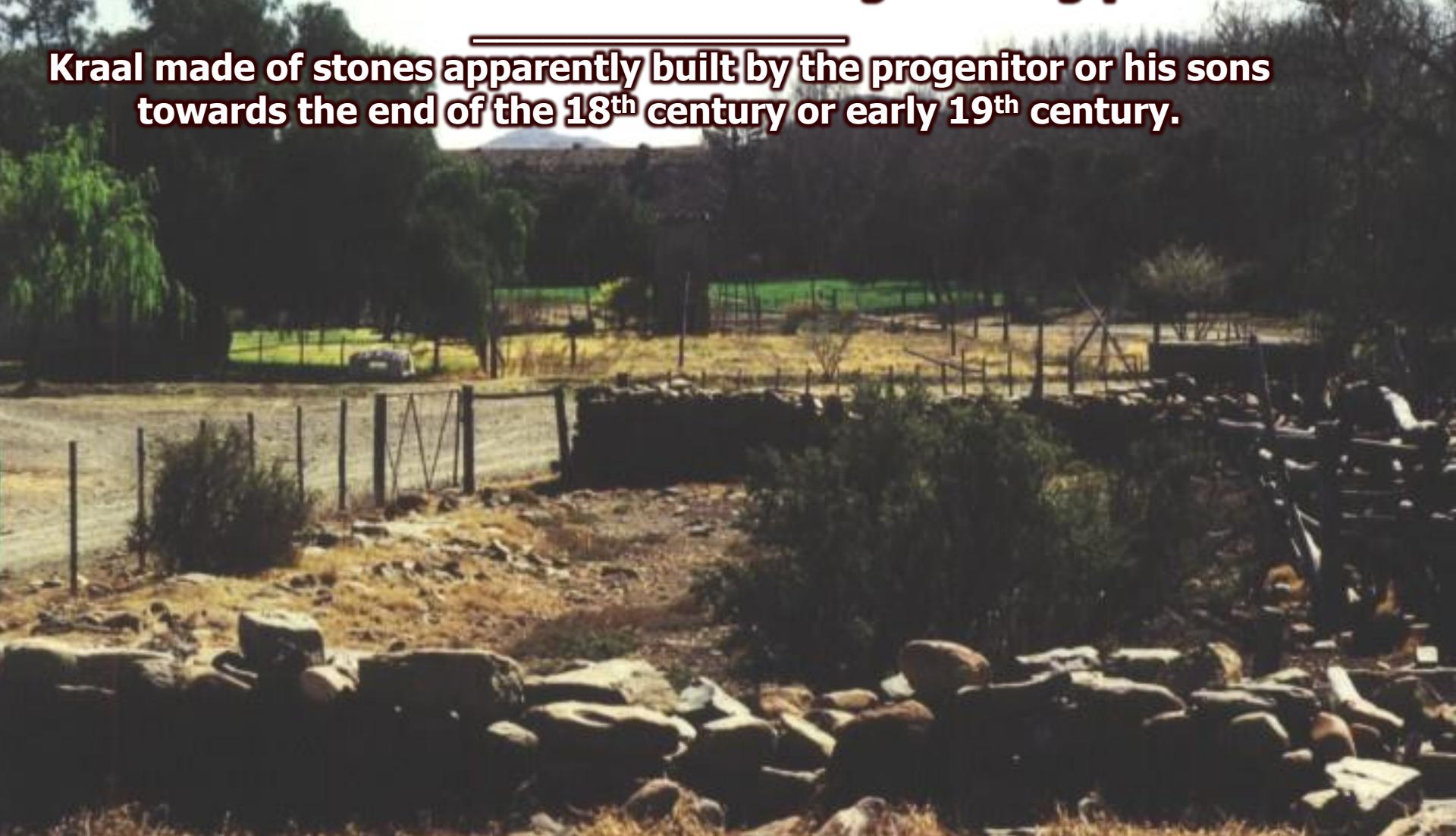
Klipkraal wat vermoedelik deur stamvader en/of sy seuns teen die einde van 18de eeu of vroeg 19de eeu gepak is

Kraal made of stones apparently built by the progenitor or his sons towards the end of the 18th century or early 19th century.



Klipkraal wat vermoedelik deur stamvader en/of sy seuns teen die einde van 18^{de} eeu of vroeg 19^{de} eeu gepak is

Kraal made of stones apparently built by the progenitor or his sons towards the end of the 18th century or early 19th century.



Dankie vir u belangstelling!

Ons hoop u het die aanbieding geniet.

Thank you for your interest!

We trust that you enjoyed the presentation.

Druk "Esc" om terug te keer na spyskaart.

Press "Esc" to return to the menu.